

lead to a story, which makes it forever. That's what stories are for. Stories are for joining the past to the future. Stories are for those late hours in the night when you can't remember how you got from where you were to where you are. Stories are for eternity, when memory is erased, when there is nothing to remember except the story.

HOW TO TELL A TRUE WAR STORY

This is true.

I had a buddy in Vietnam. His name was Bob Kiley, but everybody called him Rat.

A friend of his gets killed, so about a week later Rat sits down and writes a letter to the guy's sister. Rat tells her what a great brother she had, how together the guy was, a number one pal and comrade. A real soldier's soldier, Rat says. Then he tells a few stories to make the point, how her brother would always volunteer for stuff nobody else would volunteer for in a million years, dangerous stuff, like doing recon or going out on these really badass night patrols. Stainless steel balls, Rat tells her. The guy was a little crazy, for sure, but crazy in a good way, a real daredevil, because he liked the challenge of it, he liked testing himself, just man against gook. A great, great guy, Rat says.

Anyway, it's a terrific letter, very personal and touching. Rat almost bawls writing it. He gets all teary telling about the good times they had together, how her brother made the war seem almost fun, always raising hell and lighting up villes and bringing smoke to bear every which way. A great sense of humor, too. Like the time at this river when he went fishing with a whole damn crate of hand grenades. Probably the funniest thing in world history, Rat says, all that gore,

about twenty zillion dead gook fish. Her brother, he had the right attitude. He knew how to have a good time. On Halloween, this real hot spooky night, the dude paints up his body all different colors and puts on this weird mask and hikes over to a ville and goes trick-or-treating almost stark naked, just boots and balls and an M-16. A tremendous human being, Rat says. Pretty nutso sometimes, but you could trust him with your life.

And then the letter gets very sad and serious. Rat pours his heart out. He says he loved the guy. He says the guy was his best friend in the world. They were like soul mates, he says, like twins or something, they had a whole lot in common. He tells the guy's sister he'll look her up when the war's over.

So what happens?

Rat mails the letter. He waits two months. The dumb cooze never writes back.

A true war story is never moral. It does not instruct, nor encourage virtue, nor suggest models of proper human behavior, nor restrain men from doing the things men have always done. If a story seems moral, do not believe it. If at the end of a war story you feel uplifted, or if you feel that some small bit of rectitude has been salvaged from the larger waste, then you have been made the victim of a very old and terrible lie. There is no rectitude whatsoever. There is no virtue. As a first rule of thumb, therefore, you can tell a true war story by its absolute and uncompromising allegiance to obscenity and evil. Listen to Rat Kiley. Cooze, he says. He does not say bitch. He certainly does not say woman, or girl. He says cooze. Then he spits and stares. He's nineteen years old—it's too much for him—so he looks at you with those big sad gentle killer eyes and says *cooze*, because his friend is dead, and because it's so incredibly sad and true: she never wrote back.

You can tell a true war story if it embarrasses you. If you don't care for obscenity, you don't care for the truth; if you don't care for the truth, watch how you vote. Send guys to war, they come home talking dirty. Listen to Rat: "Jesus Christ, man, I write this beautiful fuckin'

letter, I slave over it, and what happens? The dumb cooze never writes back."

The dead guy's name was Curt Lemon. What happened was, we crossed a muddy river and marched west into the mountains, and on the third day we took a break along a trail junction in deep jungle. Right away, Lemon and Rat Kiley started goofing. They didn't understand about the spookiness. They were kids; they just didn't know. A nature hike, they thought, not even a war, so they went off into the shade of some giant trees—quadruple canopy, no sunlight at all—and they were giggling and calling each other yellow mother and playing a silly game they'd invented. The game involved smoke grenades, which were harmless unless you did stupid things, and what they did was pull out the pin and stand a few feet apart and play catch under the shade of those huge trees. Whoever chickened out was a yellow mother. And if nobody chickened out, the grenade would make a light popping sound and they'd be covered with smoke and they'd laugh and dance around and then do it again.

It's all exactly true.

It happened, to *me*, nearly twenty years ago, and I still remember that trail junction and those giant trees and a soft dripping sound somewhere beyond the trees. I remember the smell of moss. Up in the canopy there were tiny white blossoms, but no sunlight at all, and I remember the shadows spreading out under the trees where Curt Lemon and Rat Kiley were playing catch with smoke grenades. Mitchell Sanders sat flipping his yo-yo. Norman Bowker and Kiowa and Dave Jensen were dozing, or half dozing, and all around us were those ragged green mountains.

Except for the laughter things were quiet.

At one point, I remember, Mitchell Sanders turned and looked at me, not quite nodding, as if to warn me about something, as if he already *knew*, then after a while he rolled up his yo-yo and moved away.

It's hard to tell you what happened next.

They were just goofing. There was a noise, I suppose, which must've been the detonator, so I glanced behind me and watched

Lemon step from the shade into bright sunlight. His face was suddenly brown and shining. A handsome kid, really. Sharp gray eyes, lean and narrow-waisted, and when he died it was almost beautiful, the way the sunlight came around him and lifted him up and sucked him high into a tree full of moss and vines and white blossoms.

In any war story, but especially a true one, it's difficult to separate what happened from what seemed to happen. What seems to happen becomes its own happening and has to be told that way. The angles of vision are skewed. When a booby trap explodes, you close your eyes and duck and float outside yourself. When a guy dies, like Curt Lemon, you look away and then look back for a moment and then look away again. The pictures get jumbled; you tend to miss a lot. And then afterward, when you go to tell about it, there is always that surreal seemingness, which makes the story seem untrue, but which in fact represents the hard and exact truth as it *seemed*.

In many cases a true war story cannot be believed. If you believe it, be skeptical. It's a question of credibility. Often the crazy stuff is true and the normal stuff isn't, because the normal stuff is necessary to make you believe the truly incredible craziness.

In other cases you can't even tell a true war story. Sometimes it's just beyond telling.

I heard this one, for example, from Mitchell Sanders. It was near dusk and we were sitting at my foxhole along a wide muddy river north of Quang Ngai. I remember how peaceful the twilight was. A deep pinkish red spilled out on the river, which moved without a sound, and in the morning we would cross the river and march west into the mountains. The occasion was right for a good story.

"God's truth," Mitchell Sanders said. "A six-man patrol goes up into the mountains on a basic listening-post operation. The idea's to spend a week up there, just lie low and listen for enemy movement. They've got a radio along, so if they hear anything suspicious—anything—they're supposed to call in artillery or gunships, whatever it takes. Otherwise they keep strict field discipline. Absolute silence. They just listen."

Sanders glanced at me to make sure I had the scenario. He was playing with his yo-yo, dancing it with short, tight little strokes of the wrist.

His face was blank in the dusk.

"We're talking regulation, by-the-book LP. These six guys, they don't say boo for a solid week. They don't got tongues. *All ears.*"

"Right," I said.

"Understand me?"

"Invisible."

Sanders nodded.

"Affirm," he said. "Invisible. So what happens is, these guys get themselves deep in the bush, all camouflaged up, and they lie down and wait and that's all they do, nothing else, they lie there for seven straight days and just listen. And man, I'll tell you—it's spooky. This is mountains. You don't *know* spooky till you been there. Jungle, sort of, except it's way up in the clouds and there's always this fog—like rain, except it's not raining—everything's all wet and swirly and tangled up and you can't see jack, you can't find your own pecker to piss with. Like you don't even have a body. Serious spooky. You just go with the vapors—the fog sort of takes you in . . . And the sounds, man. The sounds carry forever. You hear stuff nobody should *ever* hear."

Sanders was quiet for a second, just working the yo-yo, then he smiled at me.

"So after a couple days the guys start hearing this real soft, kind of wacked-out music. Weird echoes and stuff. Like a radio or something, but it's not a radio, it's this strange gook music that comes right out of the rocks. Faraway, sort of, but right up close, too. They try to ignore it. But it's a listening post, right? So they listen. And every night they keep hearing that crazyass gook concert. All kinds of chimes and xylophones. I mean, this is wilderness—no way, it can't be real—but there it *is*, like the mountains are tuned in to Radio fucking Hanoi. Naturally they get nervous. One guy sticks Juicy Fruit in his ears. Another guy almost flips. Thing is, though, they can't report music. They can't get on the horn and call back to base and say, 'Hey, listen, we need some firepower, we got to blow away this

weirdo gook rock band.' They can't do that. It wouldn't go down. So they lie there in the fog and keep their mouths shut. And what makes it extra bad, see, is the poor dudes can't horse around like normal. Can't joke it away. Can't even talk to each other except maybe in whispers, all hush-hush, and that just revs up the willies. All they do is listen."

Again there was some silence as Mitchell Sanders looked out on the river. The dark was coming on hard now, and off to the west I could see the mountains rising in silhouette, all the mysteries and unknowns.

"This next part," Sanders said quietly, "you won't believe."

"Probably not," I said.

"You won't. And you know why?" He gave me a long, tired smile. "Because it happened. Because every word is absolutely dead-on true."

Sanders made a sound in his throat, like a sigh, as if to say he didn't care if I believed him or not. But he did care. He wanted me to feel the truth, to believe by the raw force of feeling. He seemed sad, in a way.

"These six guys," he said, "they're pretty fried out by now, and one night they start hearing voices. Like at a cocktail party. That's what it sounds like, this big swank gook cocktail party somewhere out there in the fog. Music and chitchat and stuff. It's crazy, I know, but they hear the champagne corks. They hear the actual martini glasses. Real hoity-toity, all very civilized, except this isn't civilization. This is Nam.

"Anyway, the guys try to be cool. They just lie there and groove, but after a while they start hearing—you won't believe this—chamber music. They hear violins and cellos. They hear this terrific mama-san soprano. Then after a while they hear gook opera and a glee club and the Haiphong Boys Choir and a barbershop quartet and all kinds of weird chanting and Buddha-Buddha stuff. And the whole time, in the background, there's still that cocktail party going on. All these different voices. Not human voices, though. Because it's the mountains. Follow me? The rock—it's *talking*. And the fog, too, and the grass and the goddamn mongooses. Everything talks. The trees talk politics, the

monkeys talk religion. The whole country, Vietnam. The place talks. It talks. Understand? Nam—it truly *talks*.

"The guys can't cope. They lose it. They get on the radio and report enemy movement—a whole army, they say—and they order up the firepower. They get arty and gunships. They call in air strikes. And I'll tell you, they fuckin' crash that cocktail party. All night long, they just smoke those mountains. They make jungle juice. They blow away trees and glee clubs and whatever else there is to blow away. Scorch time. They walk napalm up and down the ridges. They bring in the Cobras and F-4s, they use Willie Peter and HE and incendiaries. It's all fire. They make those mountains burn.

"Around dawn things finally get quiet. Like you never even *heard* quiet before. One of those real thick, real misty days—just clouds and fog, they're off in this special zone—and the mountains are absolutely dead-flat silent. Like Brigadoon—pure vapor, you know? Everything's all sucked up inside the fog. Not a single sound, except they still *hear* it.

"So they pack up and start humping. They head down the mountain, back to base camp, and when they get there they don't say diddly. They don't talk. Not a word, like they're deaf and dumb. Later on this fat bird colonel comes up and asks what the hell happened out there. What'd they hear? Why all the ordnance? The man's ragged out, he gets down tight on their case. I mean, they spent six trillion dollars on firepower, and this fatass colonel wants answers, he wants to know what the fuckin' story is.

"But the guys don't say zip. They just look at him for a while, sort of funny like, sort of amazed, and the whole war is right there in that stare. It says everything you can't ever say. It says, man, you got wax in your ears. It says, poor bastard, you'll never know—wrong frequency—you don't *even* want to hear this. Then they salute the fucker and walk away, because certain stories you don't ever tell."

You can tell a true war story by the way it never seems to end. Not then, not ever. Not when Mitchell Sanders stood up and moved off into the dark.

It all happened.

Even now, at this instant, I remember that yo-yo. In a way, I suppose, you had to be there, you had to hear it, but I could tell how desperately Sanders wanted me to believe him, his frustration at not quite getting the details right, not quite pinning down the final and definitive truth.

And I remember sitting at my foxhole that night, watching the shadows of Quang Ngai, thinking about the coming day and how we would cross the river and march west into the mountains, all the ways I might die, all the things I did not understand.

Late in the night Mitchell Sanders touched my shoulder.

"Just came to me," he whispered. "The moral, I mean. Nobody listens. Nobody hears nothin'. Like that fatass colonel. The politicians, all the civilian types. Your girlfriend. My girlfriend. Everybody's sweet little virgin girlfriend. What they need is to go out on LP. The vapors, man. Trees and rocks—you got to *listen* to your enemy."

And then again, in the morning, Sanders came up to me. The platoon was preparing to move out, checking weapons, going through all the little rituals that preceded a day's march. Already the lead squad had crossed the river and was filing off toward the west.

"I got a confession to make," Sanders said. "Last night, man, I had to make up a few things."

"I know that."

"The glee club. There wasn't any glee club."

"Right."

"No opera."

"Forget it, I understand."

"Yeah, but listen, it's still true. Those six guys, they heard wicked sound out there. They heard sound you just plain won't believe."

Sanders pulled on his rucksack, closed his eyes for a moment, then almost smiled at me. I knew what was coming.

"All right," I said, "what's the moral?"

"Forget it."

"No, go ahead."

For a long while he was quiet, looking away, and the silence kept

stretching out until it was almost embarrassing. Then he shrugged and gave me a stare that lasted all day.

"Hear that quiet, man?" he said. "That quiet—just listen. There's your moral."

In a true war story, if there's a moral at all, it's like the thread that makes the cloth. You can't tease it out. You can't extract the meaning without unraveling the deeper meaning. And in the end, really, there's nothing much to say about a true war story, except maybe "Oh."

True war stories do not generalize. They do not indulge in abstraction or analysis.

For example: War is hell. As a moral declaration the old truism seems perfectly true, and yet because it abstracts, because it generalizes, I can't believe it with my stomach. Nothing turns inside.

It comes down to gut instinct. A true war story, if truly told, makes the stomach believe.

This one does it for me. I've told it before—many times, many versions—but here's what actually happened.

We crossed that river and marched west into the mountains. On the third day, Curt Lemon stepped on a booby-trapped 105 round. He was playing catch with Rat Kiley, laughing, and then he was dead. The trees were thick; it took nearly an hour to cut an LZ for the dustoff.

Later, higher in the mountains, we came across a baby VC water buffalo. What it was doing there I don't know—no farms or paddies—but we chased it down and got a rope around it and led it along to a deserted village where we set up for the night. After supper Rat Kiley went over and stroked its nose.

He opened up a can of C rations, pork and beans, but the baby buffalo wasn't interested.

Rat shrugged.

He stepped back and shot it through the right front knee. The animal did not make a sound. It went down hard, then got up again, and Rat took careful aim and shot off an ear. He shot it in the hind-

quarters and in the little hump at its back. He shot it twice in the flanks. It wasn't to kill; it was to hurt. He put the rifle muzzle up against the mouth and shot the mouth away. Nobody said much. The whole platoon stood there watching, feeling all kinds of things, but there wasn't a great deal of pity for the baby water buffalo. Curt Lemon was dead. Rat Kiley had lost his best friend in the world. Later in the week he would write a long personal letter to the guy's sister, who would not write back, but for now it was a question of pain. He shot off the tail. He shot away chunks of meat below the ribs. All around us there was the smell of smoke and filth and deep greenery, and the evening was humid and very hot. Rat went to automatic. He shot randomly, almost casually, quick little spurts in the belly and butt. Then he reloaded, squatted down, and shot it in the left front knee. Again the animal fell hard and tried to get up, but this time it couldn't quite make it. It wobbled and went down sideways. Rat shot it in the nose. He bent forward and whispered something, as if talking to a pet, then he shot it in the throat. All the while the baby buffalo was silent, or almost silent, just a light bubbling sound where the nose had been. It lay very still. Nothing moved except the eyes, which were enormous, the pupils shining black and dumb.

Rat Kiley was crying. He tried to say something, but then cradled his rifle and went off by himself.

The rest of us stood in a ragged circle around the baby buffalo. For a time no one spoke. We had witnessed something essential, something brand-new and profound, a piece of the world so startling there was not yet a name for it.

Somebody kicked the baby buffalo.

It was still alive, though just barely, just in the eyes.

"Amazing," Dave Jensen said. "My whole life, I never seen anything like it."

"Never?"

"Not hardly. Not once."

Kiowa and Mitchell Sanders picked up the baby buffalo. They hauled it across the open square, hoisted it up, and dumped it in the village well.

Afterward, we sat waiting for Rat to get himself together.

"Amazing," Dave Jensen kept saying. "A new wrinkle. I never seen it before."

Mitchell Sanders took out his yo-yo. "Well, that's Nam," he said. "Garden of Evil. Over here, man, every sin's real fresh and original."

How do you generalize?

War is hell, but that's not the half of it, because war is also mystery and terror and adventure and courage and discovery and holiness and pity and despair and longing and love. War is nasty; war is fun. War is thrilling; war is drudgery. War makes you a man; war makes you dead.

The truths are contradictory. It can be argued, for instance, that war is grotesque. But in truth war is also beauty. For all its horror, you can't help but gape at the awful majesty of combat. You stare out at tracer rounds unwinding through the dark like brilliant red ribbons. You crouch in ambush as a cool, impassive moon rises over the night-time paddies. You admire the fluid symmetries of troops on the move, the harmonies of sound and shape and proportion, the great sheets of metal-fire streaming down from a gunship, the illumination rounds, the white phosphorous, the purple orange glow of napalm, the rocket's red glare. It's not pretty, exactly. It's astonishing. It fills the eye. It commands you. You hate it, yes, but your eyes do not. Like a killer forest fire, like cancer under a microscope, any battle or bombing raid or artillery barrage has the aesthetic purity of absolute moral indifference—a powerful, implacable beauty—and a true war story will tell the truth about this, though the truth is ugly.

To generalize about war is like generalizing about peace. Almost everything is true. Almost nothing is true. At its core, perhaps, war is just another name for death, and yet any soldier will tell you, if he tells the truth, that proximity to death brings with it a corresponding proximity to life. After a firefight, there is always the immense pleasure of aliveness. The trees are alive. The grass, the soil—everything. All around you things are purely living, and you among them, and the aliveness makes you tremble. You feel an intense, out-of-the-skin awareness of your living self—your truest self, the human being you want to be and then become by the force of wanting it. In the midst of evil you want to be a good man. You want decency. You want justice

and courtesy and human concord, things you never knew you wanted. There is a kind of largeness to it, a kind of godliness. Though it's odd, you're never more alive than when you're almost dead. You recognize what's valuable. Freshly, as if for the first time, you love what's best in yourself and in the world, all that might be lost. At the hour of dusk you sit at your foxhole and look out on a wide river turning pinkish red, and at the mountain beyond, and although in the morning you must cross the river and go into the mountains and do terrible things and maybe die, even so, you find yourself studying the fine colors on the river, you feel wonder and awe at the setting of the sun, and you are filled with a hard, aching love for how the world could be and always should be, but now is not.

Mitchell Sanders was right. For the common soldier, at least, war has the feel—the spiritual texture—of a great ghostly fog, thick and permanent. There is no clarity. Everything swirls. The old rules are no longer binding, the old truths no longer true. Right spills over into wrong. Order blends into chaos, love into hate, ugliness into beauty, law into anarchy, civility into savagery. The vapors suck you in. You can't tell where you are, or why you're there, and the only certainty is overwhelming ambiguity.

In war you lose your sense of the definite, hence your sense of truth itself, and therefore it's safe to say that in a true war story nothing is ever absolutely true.

Often in a true war story there is not even a point, or else the point doesn't hit you until twenty years later, in your sleep, and you wake up and shake your wife and start telling the story to her, except when you get to the end you've forgotten the point again. And then for a long time you lie there watching the story happen in your head. You listen to your wife's breathing. The war's over. You close your eyes. You smile and think, Christ, what's the *point*?

This one wakes me up.

In the mountains that day, I watched Lemon turn sideways. He laughed and said something to Rat Kiley. Then he took a peculiar half step, moving from shade into bright sunlight, and the booby-trapped

105 round blew him into a tree. The parts were just hanging there, so Dave Jensen and I were ordered to shinny up and peel him off. I remember the white bone of an arm. I remember pieces of skin and something wet and yellow that must've been the intestines. The gore was horrible, and stays with me. But what wakes me up twenty years later is Dave Jensen singing "Lemon Tree" as we threw down the parts.

You can tell a true war story by the questions you ask. Somebody tells a story, let's say, and afterward you ask, "Is it true?" and if the answer matters, you've got your answer.

For example, we've all heard this one. Four guys go down a trail. A grenade sails out. One guy jumps on it and takes the blast and saves his three buddies.

Is it true?

The answer matters.

You'd feel cheated if it never happened. Without the grounding reality, it's just a trite bit of puffery, pure Hollywood, untrue in the way all such stories are untrue. Yet even if it did happen—and maybe it did, anything's possible—even then you know it can't be true, because a true war story does not depend upon that kind of truth. Absolute occurrence is irrelevant. A thing may happen and be a total lie; another thing may not happen and be truer than the truth. For example: Four guys go down a trail. A grenade sails out. One guy jumps on it and takes the blast, but it's a killer grenade and everybody dies anyway. Before they die, though, one of the dead says, "The fuck you do *that* for?" and the jumper says, "Story of my life, man," and the other guy starts to smile but he's dead.

That's a true story that never happened.

Twenty years later, I can still see the sunlight on Lemon's face. I can see him turning, looking back at Rat Kiley, then he laughed and took that curious half step from shade into sunlight, his face suddenly brown and shining, and when his foot touched down, in that instant, he must've thought it was the sunlight that was killing him. It was not the sunlight. It was a rigged 105 round. But if I could ever get the story right, how the sun seemed to gather around him and pick him

up and lift him high into a tree, if I could somehow re-create the fatal whiteness of that light, the quick glare, the obvious cause and effect, then you would believe the last thing Curt Lemon believed, which for him must've been the final truth.

Now and then, when I tell this story, someone will come up to me afterward and say she liked it. It's always a woman. Usually it's an older woman of kindly temperament and humane politics. She'll explain that as a rule she hates war stories; she can't understand why people want to wallow in all the blood and gore. But this one she liked. The poor baby buffalo, it made her sad. Sometimes, even, there are little tears. What I should do, she'll say, is put it all behind me. Find new stories to tell.

I won't say it but I'll think it.

I'll picture Rat Kiley's face, his grief, and I'll think, *You dumb cooze*. Because she wasn't listening.

It *wasn't* a war story. It was a *love* story.

But you can't say that. All you can do is tell it one more time, patiently, adding and subtracting, making up a few things to get at the real truth. No Mitchell Sanders, you tell her. No Lemon, no Rat Kiley. No trail junction. No baby buffalo. No vines or moss or white blossoms. Beginning to end, you tell her, it's all made up. Every goddamn detail—the mountains and the river and especially that poor dumb baby buffalo. None of it happened. *None* of it. And even if it did happen, it didn't happen in the mountains, it happened in this little village on the Batangan Peninsula, and it was raining like crazy, and one night a guy named Stink Harris woke up screaming with a leech on his tongue. You can tell a true war story if you just keep on telling it.

And in the end, of course, a true war story is never about war. It's about sunlight. It's about the special way that dawn spreads out on a river when you know you must cross the river and march into the mountains and do things you are afraid to do. It's about love and memory. It's about sorrow. It's about sisters who never write back and people who never listen.

THE MAN I KILLED

His jaw was in his throat, his upper lip and teeth were gone, his one eye was shut, his other eye was a star-shaped hole, his eyebrows were thin and arched like a woman's, his nose was undamaged, there was a slight tear at the lobe of one ear, his clean black hair was swept upward into a cowlick at the rear of the skull, his forehead was lightly freckled, his fingernails were clean, the skin at his left cheek was peeled back in three ragged strips, his right cheek was smooth and hairless, there was a butterfly on his chin, his neck was open to the spinal cord and the blood there was thick and shiny and it was this wound that had killed him. He lay face-up in the center of the trail, a slim, dead, almost dainty young man. He had bony legs, a narrow waist, long shapely fingers. His chest was sunken and poorly muscled—a scholar, maybe. His wrists were the wrists of a child. He wore a black shirt, black pajama pants, a gray ammunition belt, a gold ring on the third finger of his right hand. His rubber sandals had been blown off. One lay beside him, the other a few meters up the trail. He had been born, maybe, in 1946 in the village of My Khe near the central coastline of Quang Ngai Province, where his parents farmed, and where his family had lived for several centuries, and where, during the time of the French, his father and two uncles and many neighbors had joined in the struggle for independence. He was not a Communist. He was a citizen and a soldier. In the village of My Khe.

as in all of Quang Ngai, patriotic resistance had the force of tradition, which was partly the force of legend, and from his earliest boyhood the man I killed would have listened to stories about the heroic Trung sisters and Tran Hung Dao's famous rout of the Mongols and Le Loi's final victory against the Chinese at Tot Dong. He would have been taught that to defend the land was a man's highest duty and highest privilege. He had accepted this. It was never open to question. Secretly, though, it also frightened him. He was not a fighter. His health was poor, his body small and frail. He liked books. He wanted someday to be a teacher of mathematics. At night, lying on his mat, he could not picture himself doing the brave things his father had done, or his uncles, or the heroes of the stories. He hoped in his heart that he would never be tested. He hoped the Americans would go away. Soon, he hoped. He kept hoping and hoping, always, even when he was asleep.

"Oh, man, you fuckin' trashed the fucker," Azar said. "You scrambled his sorry self, look at that, you *did*, you laid him out like Shredded fuckin' Wheat."

"Go away," Kiowa said.

"I'm just saying the truth. Like oatmeal."

"Go," Kiowa said.

"Okay, then, I take it back," Azar said. He started to move away, then stopped and said, "Rice Krispies, you know? On the dead test, this particular individual gets A-plus."

Smiling at this, he shrugged and walked up the trail toward the village behind the trees.

Kiowa knelt down.

"Just forget that crud," he said. He opened up his canteen and held it out for a while and then sighed and pulled it away. "No sweat, man. What else could you do?"

Later, Kiowa said, "I'm serious. Nothing *anybody* could do. Come on, stop staring."

The trail junction was shaded by a row of trees and tall brush. The slim young man lay with his legs in the shade. His jaw was in his throat. His one eye was shut and the other was a star-shaped hole.

Kiowa glanced at the body.

"All right, let me ask a question," he said. "You want to trade places with him? Turn it all upside down—you *want* that? I mean, be honest."

The star-shaped hole was red and yellow. The yellow part seemed to be getting wider, spreading out at the center of the star. The upper lip and teeth and gum were gone. The man's head was cocked at a wrong angle, as if loose at the neck, and the neck was wet with blood.

"Think it over," Kiowa said.

Then later he said, "Tim, it's a war. The guy wasn't Heidi—he had a weapon, right? It's a tough thing, for sure, but you got to cut out that staring."

Then he said, "Maybe you better lie down a minute."

Then after a long empty time he said, "Take it slow. Just go wherever the spirit takes you."

The butterfly was making its way along the young man's forehead, which was spotted with small dark freckles. The nose was undamaged. The skin on the right cheek was smooth and fine-grained and hairless. Frail-looking, delicately boned, the young man would not have wanted to be a soldier and in his heart would have feared performing badly in battle. Even as a boy growing up in the village of My Khe, he had often worried about this. He imagined covering his head and lying in a deep hole and closing his eyes and not moving until the war was over. He had no stomach for violence. He loved mathematics. His eyebrows were thin and arched like a woman's, and at school the boys sometimes teased him about how pretty he was, the arched eyebrows and long shapely fingers, and on the playground they mimicked a woman's walk and made fun of his smooth skin and his love for mathematics. The young man could not make himself fight them. He often wanted to, but he was afraid, and this increased his shame. If he could not fight little boys, he thought, how could he ever fight the Americans with their airplanes and helicopters and bombs? It did not seem possible. In the presence of his father and uncles, he pretended to look forward to doing his patriotic duty, which was also a privilege.

but at night he prayed with his mother that the war might end soon. Beyond anything else, he was afraid of disgracing himself, and therefore his family and village. But all he could do, he thought, was wait and pray and try not to grow up too fast.

"Listen to me," Kiowa said. "You feel terrible, I know that."

Then he said, "Okay, maybe I *don't* know."

Along the trail there were small blue flowers shaped like bells. The young man's head was wrenched sideways, not quite facing the flowers, and even in the shade a single blade of sunlight sparkled against the buckle of his ammunition belt. The left cheek was peeled back in three ragged strips. The wounds at his neck had not yet clotted, which made him seem animate even in death, the blood still spreading out across his shirt.

Kiowa shook his head.

There was some silence before he said, "Stop *staring*."

The young man's fingernails were clean. There was a slight tear at the lobe of one ear, a sprinkling of blood on the forearm. He wore a gold ring on the third finger of his right hand. His chest was sunken and poorly muscled—a scholar, maybe. His life was now a constellation of possibilities. So, yes, maybe a scholar. And for years, despite his family's poverty, the man I killed would have been determined to continue his education in mathematics. The means for this were arranged, perhaps, through the village liberation cadres, and in 1964 the young man began attending classes in Saigon, where he avoided politics and paid attention to the problems of calculus. He devoted himself to his studies. He spent his nights alone, would not let himself think about it. He had stopped praying; instead, now, he waited. And as he waited, in his final year at the university, he fell in love with a classmate, a girl of seventeen, who one day told him that his wrists were like the wrists of a child, so small and delicate, and who admired his narrow waist and the cowlick that rose up like a bird's tail at the back of his head. She liked his quiet manner; she laughed at his freckles and bony legs. One evening, perhaps, they exchanged gold rings.

Now one eye was a star.

"You okay?" Kiowa said.

The body lay almost entirely in shade. There were gnats at the mouth, little flecks of pollen drifting above the nose. The butterfly was gone. The bleeding had stopped except for the neck wounds.

Kiowa picked up the rubber sandals, clapping off the dirt, then bent down to search the body. He found a pouch of rice, a comb, a finger-nail clipper, a few soiled piasters, a snapshot of a young woman standing in front of a parked motorcycle. Kiowa placed these items in his rucksack along with the gray ammunition belt and rubber sandals.

Then he squatted down.

"I'll tell you the straight truth," he said. "The guy was dead the second he stepped on the trail. Understand me? We all had him zeroed. A good kill—weapon, ammunition, everything." Tiny beads of sweat glistened at Kiowa's forehead. His eyes moved from the sky to the dead man's body to the knuckles of his own hands. "So listen, you best pull your shit together. Can't just sit here all day."

Later he said, "Understand?"

Then he said, "Five minutes, Tim. Five minutes and we're moving out."

The one eye did a funny twinkling trick, red to yellow. His head was wrenched sideways, as if loose at the neck, and the dead young man seemed to be staring at some distant object beyond the bell-shaped flowers along the trail. The blood at the neck had gone to a deep purplish black. Clean fingernails, clean hair—he had been a soldier for only a single day. After his years at the university, the man I killed returned with his new wife to the village of My Khe, where he enlisted as a common rifleman with the 48th Vietcong Battalion. He knew he would die quickly. He knew he would see a flash of light. He knew he would fall dead and wake up in the stories of his village and people.

Kiowa covered the body with a poncho.

"Hey, you're looking better," he said. "No doubt about it. All you needed was time—some mental R&R."

Then he said, "Man, I'm sorry."

Then later he said, "Why not talk about it?"

Then he said, "Come on, man, talk."

He was a slim, dead, almost dainty young man of about twenty. He lay with one leg bent beneath him, his jaw in his throat, his face neither expressive nor inexpressive. One eye was shut. The other was a star-shaped hole.

"Talk," Kiowa said.

AMBUSH

When she was nine, my daughter Kathleen asked if I had ever killed anyone. She knew about the war; she knew I'd been a soldier. "You keep writing war stories," she said, "so I guess you must've killed somebody." It was a difficult moment, but I did what seemed right, which was to say, "Of course not," and then to take her onto my lap and hold her for a while. Someday, I hope, she'll ask again. But here I want to pretend she's a grown-up. I want to tell her exactly what happened, or what I remember happening, and then I want to say to her that as a little girl she was absolutely right. This is why I keep writing war stories:

He was a short, slender young man of about twenty. I was afraid of him—afraid of something—and as he passed me on the trail I threw a grenade that exploded at his feet and killed him.

Or to go back:

Shortly after midnight we moved into the ambush site outside My Khe. The whole platoon was there, spread out in the dense brush along the trail, and for five hours nothing at all happened. We were working in two-man teams—one man on guard while the other slept, switching off every two hours—and I remember it was still dark when Kiowa shook me awake for the final watch. The night was foggy and hot. For the first few moments I felt lost, not sure about directions, groping for my helmet and weapon. I reached out and found three

grenades and lined them up in front of me; the pins had already been straightened for quick throwing. And then for maybe half an hour I kneeled there and waited. Very gradually, in tiny slivers, dawn began to break through the fog, and from my position in the brush I could see ten or fifteen meters up the trail. The mosquitoes were fierce. I remember slapping at them, wondering if I should wake up Kiowa and ask for some repellent, then thinking it was a bad idea, then looking up and seeing the young man come out of the fog. He wore black clothing and rubber sandals and a gray ammunition belt. His shoulders were slightly stooped, his head cocked to the side as if listening for something. He seemed at ease. He carried his weapon in one hand, muzzle down, moving without any hurry up the center of the trail. There was no sound at all—none that I can remember. In a way, it seemed, he was part of the morning fog, or my own imagination, but there was also the reality of what was happening in my stomach. I had already pulled the pin on a grenade. I had come up to a crouch. It was entirely automatic. I did not hate the young man; I did not see him as the enemy; I did not ponder issues of morality or politics or military duty. I crouched and kept my head low. I tried to swallow whatever was rising from my stomach, which tasted like lemonade, something fruity and sour. I was terrified. There were no thoughts about killing. The grenade was to make him go away—just evaporate—and I leaned back and felt my mind go empty and then felt it fill up again. I had already thrown the grenade before telling myself to throw it. The brush was thick and I had to lob it high, not aiming, and I remember the grenade seeming to freeze above me for an instant, as if a camera had clicked, and I remember ducking down and holding my breath and seeing little wisps of fog rise from the earth. The grenade bounced once and rolled across the trail. I did not hear it, but there must've been a sound, because the young man dropped his weapon and began to run, just two or three quick steps, then he hesitated, swiveling to his right, and he glanced down at the grenade and tried to cover his head but never did. It occurred to me then that he was about to die. I wanted to warn him. The grenade made a popping noise—not soft but not loud either—not what I'd expected—and there was a puff of dust and smoke—a small white

puff—and the young man seemed to jerk upward as if pulled by invisible wires. He fell on his back. His rubber sandals had been blown off. There was no wind. He lay at the center of the trail, his right leg bent beneath him, his one eye shut, his other eye a huge star-shaped hole.

It was not a matter of live or die. There was no real peril. Almost certainly the young man would have passed by. And it will always be that way.

Later, I remember, Kiowa tried to tell me that the man would've died anyway. He told me that it was a good kill, that I was a soldier and this was a war, that I should shape up and stop staring and ask myself what the dead man would've done if things were reversed.

None of it mattered. The words seemed far too complicated. All I could do was gape at the fact of the young man's body.

Even now I haven't finished sorting it out. Sometimes I forgive myself, other times I don't. In the ordinary hours of life I try not to dwell on it, but now and then, when I'm reading a newspaper or just sitting alone in a room, I'll look up and see the young man coming out of the morning fog. I'll watch him walk toward me, his shoulders slightly stooped, his head cocked to the side, and he'll pass within a few yards of me and suddenly smile at some secret thought and then continue up the trail to where it bends back into the fog.